

Hinweise zur Verstärkung der Präventions- und Schutzmaßnahmen gegen die COVID-19-Pandemie im Winter und Frühling

Das Außenamt der Volksregierung der Provinz Fujian wünscht allen hier ansässigen Ausländern ein glückliches neues Jahr!

Seit dem Ausbruch der Coronavirus-Epidemie setzt die Provinz Fujian die Sicherheit und Gesundheit der BürgerInnen an erste Stelle. Dank wirksamer Präventions- und Kontrollmaßnahmen konnten Erfolge im Kampf gegen die Epidemie in Fujian erzielt werden. Die durch beharrliche Anstrengungen erzielten Leistungen der Coronavirus-Eindämmung sind eng mit Ihrer aktiven Kooperation und Unterstützung verbunden, alle haben Großartiges dazu beigetragen.

Derzeit breitet sich das Coronavirus auf der ganzen Welt weiterhin aus und die allgemeine Situation hat sich weiter verschärft. In jüngster Zeit sind in einigen Gebieten Chinas lokal übertragene Infektionen, die durch Treffen zwischen sozialen Kontakten verursacht werden, gemeldet worden. Wir sind nach wie vor mit einer schwerwiegenden und komplexen Situation konfrontiert. Atemwegserkrankungen treten besonders häufig im Winter und Frühling auf. Darüber hinaus wird sich die Mobilität der Bevölkerung während der Zeit des Frühlingsfestes erhöhen. Um die Gesundheit von Ihnen, Ihrer Familie und Freunden zu schützen und ein sicheres Lebens- und Arbeitsumfeld zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen Folgendes:

I. Achten Sie auf einen guten Selbstschutz.

- Entwickeln Sie im Sinne eines gesunden Lebensstils Angewohnheiten wie das regelmäßige Öffnen der Fenster zur Belüftung, Reinigung und Desinfektion sowie häufiges Händewaschen.
- In der Öffentlichkeit sollten Sie auf das Einhalten des sozialen Abstands achten. Wenn Sie in geschlossenen Räumen wie öffentlichen Verkehrsmittel oder Fahrstuhl usw. sind, müssen Sie immer eine Schutzmaske tragen.
- Bitte achten Sie auf Ernährungssicherheit. Rohe und gekochte Lebensmittel sollten getrennt verarbeitet werden.
- Die Ausbreitung der Epidemie durch Gegenstände sollte durch strikte Maßnahmen verhindert werden.

II. Halten Sie sich an die Vorschriften und Anforderungen zur Epidemie-Prävention.

- Sie müssen Details zu Ihrer Reise- und Aufenthaltsgeschichte in betroffenen Ländern bzw. Regionen wahrheitsgemäß bei den örtlichen Gemeindeausschüssen melden.
- Sie sollten in der Öffentlichkeit bei der Überprüfung der Gesundheitscodes und der

Messung der Körpertemperatur kooperieren.

- Sie sollten dem eigenen Gesundheitszustand und der Gesundheit Ihrer Familienmitglieder Aufmerksamkeit schenken. Wenn Sie Symptome wie Fieber, Husten, Kopfschmerzen, Müdigkeit oder Atembeschwerden haben, sollten Sie bewusst den Kontakt mit anderen meiden und bei Fiebersymptomen rechtzeitig einen Arzt in einer vorgesehenen medizinischen Einrichtung aufsuchen.

III. Verstärken Sie die Prävention während der Feiertage.

- Vermeiden Sie unnötige Fahrten zu anderen Orten möglichst und reisen Sie nicht in schwer betroffene Gebiete, es sei denn, dies ist unbedingt erforderlich.
- Sie sollten keine großen Versammlungsaktivitäten abhalten oder sich an großen Versammlungen beteiligen. Wäre es in der Tat nötig, Sitzungen und andere Versammlungsaktivitäten zu organisieren, sollten Präventions- und Kontrollmaßnahmen für Veranstaltungsorte und Teilnehmer zur Verhinderung von Clusterinfektionen strikt umgesetzt werden.

Strenge Vorbeugungsmaßnahmen sind das effektivste Mittel zur Coronavirus-Eindämmung. Diese Maßnahmen gelten für chinesische und ausländische Staatsangehörige gleichermaßen und wir danken Ihnen herzlich für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

Bitte folgen Sie unseren neuesten öffentlichen Bekanntmachungen. Sie können die offizielle Website des Außenamtes der Volksregierung der Provinz Fujian (<http://wb.fujian.gov.cn>) bzw. der Gesundheitskommission der Provinz Fujian (<http://wjw.fujian.gov.cn/>) besuchen, um weitere entsprechende Informationen zu erhalten.

Wir wünsche Ihnen alles Gute, viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr!

Außenamt der Volksregierung der Provinz Fujian
18. Januar 2021